

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 2 (Rodenkirchen)

Geschäftsführung
Frau Duman

Telefon: (0221) 221-92313

Fax: (0221) 221-92210

E-Mail: Inge.Duman@Stadt-Koeln.de

Datum: 28.11.2011

Niederschrift

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 21.11.2011, 17:00 Uhr bis 20:25 Uhr, Bezirksrathaus Rodenkirchen, Raum 119 im Bezirksrathaus Rodenkirchen

Anwesend:

Bezirksbürgermeister

Herr Eberhard Petschel GRÜNE

Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Marlies Ante	CDU
Herr Dr. Reiner Baumeister	CDU
Herr Michael Deitert	CDU
Frau Friederike Haniel	CDU
Frau Monika Roß-Belkner	CDU
Herr Christoph Schykowski	CDU
Herr Alexander Balint	GRÜNE
Herr Manfred Giesen	GRÜNE
Frau Marion Heuser	GRÜNE
Herr Frank Theilen-von Wrochem	GRÜNE
Frau Elke Bussmann	SPD
Herr Mike Homann	SPD
Herr Dr. Jörg Klusemann	SPD
Herr Rafael Struwe	SPD
Herr Karl-Heinz Daniel	FDP
Herr Karl Wolters	FDP
Herr Bernd Schöppe	pro Köln
Herr Berthold Bronisz	DIE LINKE.

Verwaltung

Frau Dagmar Dahmen
Herr Heribert Gödderz
Herr Bürgeramtsleiter Reiner Lindlahr
Herr Klaus Neuenhöfer

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Stefan Meier

Presse

Zuschauer

Begrüßung und Festlegung der Tagesordnung

Herr Bezirksbürgermeister Petschel begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Heute sind 2 Anregungen und Beschwerden auf der Tagesordnung, zu denen die Bürger das Recht haben, angehört zu werden.

Zu TOP 2.1 möchte Herr Feles dieses Recht wahrnehmen. Darum muss hierüber abgestimmt werden:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen gewährt Herrn Feles für diese Sitzung Rede-recht.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

Herr Bezirksbürgermeister Petschel erklärt weiter, dass die Verwaltung eine Vorlage von der TO zurückzieht:

9.1.6 Erleichterung der Einfahrt in die Oststraße in Köln-Rodenkirchen 3490/2011

Danach schlägt er vor, folgende Punkte in die Tagesordnung zusätzlich aufzuneh-men:

7.1.5 Schüleranmeldezahlen für das Jahr 2011/2012 Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion (1401/2011) 4474/2011

7.1.6 Unfalllage für den Stadtbezirk Rodenkirchen 1. Halbjahr 2011; Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion 4645/2011

7.1.7 Weiterer Nutzung des ehemaligen Bauhofes an der Kreuzung Militä-r ringstr./Brühler Landstraße; Beantwortung einer Anfrage der Grünen 4631/2011

7.1.8 Kreisverkehr an der Gesamtschule Rodenkirchen: Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion 4168/2011

9.2.11 Sportanlage Am Damm in Köln-Weiß hier: Optimierung der Tennenbelagsfläche und der dynamischen Schicht mit Einrichtung einer Bewässerungsmöglichkeit 3138/2011

10.2.7 Lärmschutzwände auf der Rodenkirchener Brücke; Stellungnahme zum Antrag der FDP AN/1609/2011
4590/2011

10.2.8 Änderungen zum Fahrplanwechsel 2011
4479/2011

10.2.9 Baumfällungen im Stadtbezirk Rodenkirchen
4658/2011

10.2.10 Trägerschaft einer Kindertagesstätte am geplanten Standort Vorgebirgsgärten in Köln Zollstock (Arbeitstitel Fritz-Hecker-Straße)
4593/2011

Nichtöffentlicher Teil:

11.1.1 Einziehung eines Teilstücks der Kierberger Straße in Köln Raderberg
4561/2011

11.2.1 Wohnhaus auf dem Gelände von Finkens Garten in Rodenkirchen; Anfrage der Fraktion Die Grünen
AN/1957/2011

Beantwortung der Anfrage
4654/2011

Die Fraktionen ziehen folgende Anträge von der Tagesordnung zurück:

8.2.3, 8.2.4, 8.2.7, 8.2.13 und 8.2.14

Nichtteilnahme an der Abstimmung:

An der Abstimmung zu 9.1.4 - Vergabe der bezirksorientierten Mittel - werden mehrere Mitglieder nicht teilnehmen: Frau Ante (CDU), Frau Bussmann (SPD), Frau Heuser (Grüne), Herr Bezirksbürgermeister Petschel und Herr Wolters (FDP)

Reihenfolge der Beratungen:

Zunächst werden die beiden 2er Punkte beraten. Danach

8.1.6 und 9.2.6, anschließend die Punkte 8.1.1 mit 9.1.3. und die anderen Punkte von 66: 8.1.2, 8.1.7, 8.2.3, 8.2.5, 8.2.6, 9.1.7, 9.2.1, 9.2.3 und 9.2.4.

Herr Bezirksbürgermeister Petschel lässt nun über die so geänderte TO abstimmen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
 - 2.1 Bürgerantrag wegen geplanter Einstellung der Buslinie 135 (02-1600-48-11) 3567/2011
 - 2.2 Bürgereingabe: Auswirkungen des neuen Sperrbezirks im Kölner Süden auf den Stadtteil Raderthal (02-1600-55/11) 3760/2011
- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 Annahme von Schenkungen**
- 7 Anfragen**
 - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
 - 7.1.1 Sachstand Bürgerzentrum im Bezirk Rodenkirchen; Beantwortung einer Anfrage der Grünen 3921/2011
 - 7.1.2 Ausstattung der Gesamtschule Rodenkirchen; Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion 3179/2011

- 7.1.3 Parkplatzsituation für die größere Sparkassen-Geschäftsstelle in der Sürther Hauptstr. 112, Köln -Sürth; Beantwortung einer Anfrage der FDP-Fraktion 4223/2011
- 7.1.4 Unzureichendes Stellplatzangebot auf dem P&R-Platz Bahnhof Rodenkirchen; Beantwortung einer Anfrage der FDP-Fraktion 3946/2011
- 7.1.5 Schüleranmeldezahlen für das Jahr 2011/2012
Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion (1401/2011)
4474/2011
- 7.1.6 Unfalllage für den Stadtbezirk Rodenkirchen 1. Halbjahr 2011; Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion 4645/2011
- 7.1.7 Weiterer Nutzung des ehemaligen Bauhofes an der Kreuzung Militär-
ringstr./Brühler Landstraße; Beantwortung einer Anfrage der Grünen
4631/2011
- 7.1.8 Kreisverkehr an der Gesamtschule Rodenkirchen: Beantwortung der Anfrage
der CDU-Fraktion
4168/2011
- 7.2 Neue Anfragen
 - 7.2.1 Fortsetzung der Maßnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit im Be-
reich der Einmündung der Bahnhofstraße auf die Sürther Hauptstraße in
Köln-Sürth; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1933/2011
 - 7.2.2 Vorgenommene ökologische Begleitung der Bebauung des Mönchhof-Feldes
in Sürth; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1934/2011
 - 7.2.3 Polleranlage Maternusplatz; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1943/2011

Beantwortung der Anfrage
4632/2011
 - 7.2.4 Sanierungsuntersuchungen gem. § 141 Baugesetzbuch für den Bereich süd-
liche Innenstadt-Erweiterung/Südstation in Köln Bayen-
thal/Raderberg/Zollstock; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1944/2011

- 7.2.5 Spielgeräte in der Kindertagesstätte Köln-Rondorf, Adlersstraße 18; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1945/2011
- 7.2.6 Sachstand Ausbau Neuer Weyerstraßer Weg; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1946/2011
- 7.2.7 Sürther Aue: Pflege von Fuß- und Wanderwegen; Anfrage der Fraktion Die Grünen
AN/1958/2011
- 7.2.8 Bauvorhaben Am Südpark 35; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1961/2011
- Beantwortung der Anfrage
4607/2011
- 7.2.9 Kindertagesplätze im Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1962/2011
- 7.2.10 Kostenvergleiche zwischen Lichtsignalanlagen und Kreisverkehren zur Steuerung und der Sicherheit des Verkehrs an Straßenkreuzungen; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1938/2011
- 7.2.11 Zukunft der Tennisanlage Arnoldshöhe nach Errichtung des Parkhauses am Verteilerkreis Köln Süd; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1963/2011

8 Anträge

- 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 8.1.1 Rodenkirchen: Kreisverkehr Hauptstraße/Barbarastraße - Machbarkeitsstudie; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1597/2011
- vertagter TOP 8.1.2 vom 26.09.11
- 8.1.2 Halteverbot Bernhard-Feilchenfeldstraße Nr. 9; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1964/2011
- 8.1.3 Ballfang-Vorrichtung am Bolzplatz hinter dem Jugendzentrum Eichi, Zollstock; Antrag aller Fraktionen
AN/1955/2011

- 8.1.4 Planungen für das Areal in Köln-Bayenthal, Alteburger Straße; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1951/2011
- 8.1.5 Akustik in der Trauerhalle auf dem Südfriedhof; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1973/2011
- 8.1.6 Hunde im Schulpark Zollstock; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1950/2011
- 8.1.7 Geschwindigkeitsbegrenzung Heidelweg in Sürth; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1948/2011
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 8.2.1 Schutzmaßnahmen für Radfahrer auf dem Höninger Weg in Zollstock, Antrag von Herrn Bronisz
- vertagter TOP 8.2.2 vom 26.09.11
 - 8.2.2 Einrichtung einer befristeten Stelle zur Leitung des Naturerlebnisgartens „Finkens Garten“ und zur Gewährleistung der pädagogischen Arbeit vor Ort
AN/1593/2011
- vertagter TOP 8.2.4 vom 26.09.11
- gemeinsamer Ersetzungsantrag
 - 8.2.3 Linksabbieger Hitzelerstraße; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1965/2011
 - 8.2.4 Regionales Logistikkonzept: Besetzung des begleitenden Logistikforums; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der SPD-Fraktion
AN/1959/2011
 - 8.2.5 Lichtsignalanlage für das Heeresamt an der Brühler Str. in Raderthal; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1937/2011
 - 8.2.6 Fußgänger- und Radwegung im Tunnel zwischen Zollstockgürtel und Klettenberggürtel; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1966/2011
 - 8.2.7 (Zentrale Informations- und) Koordinationsstelle für Senioren; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der SPD-Fraktion
AN/1947/2011

8.2.8 Kontrolle der Einhaltung der Sicherheit am Arbeitsplatz bei der Sanierung der Sürther Hauptstraße/Kölnstraße in Köln-Sürth; Antrag der FDP-Fraktion AN/1936/2011

8.2.9 Ergebnisse der Seniorenwahl 2011; Antrag der CDU-Fraktion AN/1967/2011

Stellungnahme der Verwaltung
4571/2011

8.2.10 Godorfer Hafen: geplante Erweiterung; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der SPD-Fraktion AN/1953/2011

8.2.11 Bericht und Statistik über die Pünktlichkeit der KVB - Linien 12 und 16 im Stadtbezirk Köln-Rodenkirchen; Antrag der FDP-Fraktion AN/1935/2011

8.2.12 Spielplatz Bergstraße in Sürth; Antrag der CDU-Fraktion AN/1970/2011

8.2.13 Einsatz von solaren Systemen zur Beckenwassererwärmung bei der Köln Bäder GmbH; Antrag der Fraktion Die Grünen AN/1960/2011

8.2.14 Sanierung der Altlasten auf der ehemaligen Bauschuttdeponie Melia in Köln-Rondorf Verkauf der Melia-Deponie; Antrag der SPD-Fraktion AN/1952/2011

8.2.15 Schaffung einer zusätzlichen Stelle im Bereich "Spielplätze"; Antrag der CDU-Fraktion AN/1971/2011

8.2.16 Reinigung der Tunnel zwischen Zollstock und Klettenberg; Antrag der CDU-Fraktion AN/1974/2011

9 Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

9.1.1 Einziehung eines Teilstücks der Kierberger Straße in Köln-Raderberg
2811/2011
- vertagter TOP 9.1.1 vom 26.09.11

- 9.1.2 Bericht des Oberbürgermeisters gem. § 45 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen; hier Jahresbericht 2011
3710/2011
- vertagter TOP 9.1.4 vom 26.09.11
- 9.1.3 Umgestaltung Barbarastraße nach Bürgerinformation
1134/2011
- vertagter TOP 8.2.4 vom 26.09.11
- 9.1.4 Vergabe der bezirksorientierten Mittel gemäß § 37 Absatz 3 GO NW, Restmittel 2011
4103/2011
Tischvorlage
- 9.1.5 Benennung einer Planstraße im ehemaligen DuPont-Gelände in Köln-Zollstock
3969/2011
- 9.1.6 Erleichterung der Einfahrt in die Oststraße in Köln-Rodenkirchen
3490/2011
- 9.1.7 Erstmaliger, endgültiger Ausbau der Hitzelerstraße, Abschnitt Urfelder Straße bis Uedorfer Straße
4417/2009
- 9.1.8 Entwurf des Haushalts für das Jahr 2012 hier: Beschluss über die sachliche Verwendung der bezirksorientierten Mittel für 2012 gem. § 37 Absatz 3 GO NW
4465/2011
- 9.1.9 Beratung des Entwurfs des Haushalts für das Jahr 2012 mit Finanzplanung bis 2015 und sonstiger Anlagen
4467/2011
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 9.2.1 Erneuerung von Lichtsignalanlagen - Einzelanlagen
hier: Beschluss aus der Sitzung des Verkehrsausschusses vom 11.05.2010, TOP 5.1
1732/2011
- 9.2.2 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Pastoratstraße/Westerwaldstraße in Köln-Rondorf
2913/2011
Zusätzlich: Auszug des STEA vom 11.10.11

- 9.2.3 Umstufung der Kreisstraße 31 - Engeldorfer Straße in Köln-Meschenich - im Abschnitt von der Straße Im Rheintal bis einschließlich Parzelle 421
3100/2011
Zusätzlich: Auszug des VA vom 27.09.11 und ergänzende Stellungnahme
- 9.2.4 Umstufung der Kreisstraße 15 - Godorfer Straße in Köln Immendorf, im Abschnitt von Stormstraße in östliche Richtung bis Godorfer Straße 29 (Schule) und von Haus-Nr. 45 bis 61
3109/2011
Zusätzlich: Auszug des VA vom 27.09.11 und ergänzende Stellungnahme
- 9.2.5 219. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
3428/2011
- 9.2.6 1. ordnungsbehördliche Verordnung für das Offenhalten von Verkaufsstellen in verschiedenen Kölner Stadtteilen
4049/2011
Die Vorlage wurde mit Schreiben vom 13.10.11 zugestellt.
- 9.2.7 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Rondorf
Arbeitstitel: Südlich Rodenkirchener Straße in Köln-Rondorf
4207/2011
- 9.2.8 Satzung über eine Verlängerung der Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Rodenkirchen
Arbeitstitel: "Auenviertel" in Köln-Rodenkirchen
4284/2011
Die Vorlage wurde mit Schreiben vom 31.10.11 zugestellt.
- 9.2.9 220. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
4233/2011
Die Vorlage wurde mit Schreiben vom 27.10.11 zugestellt.
- 9.2.10 Umlegungsanordnung für das Umlegungsgebiet Nr. 400 in Köln-Hahnwald
3928/2011
- 9.2.11 Sportanlage Am Damm in Köln-Weiß
hier: Optimierung der Tennenbelagsfläche und der dynamischen Schicht mit Einrichtung einer Bewässerungsmöglichkeit
3138/2011

10 Mitteilungen

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
 - 10.2.1 Einrichtung eines Ökomarktes auf dem Maternusplatz in Köln-Rodenkirchen
3826/2011
 - 10.2.2 Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Stadtbezirk Rodenkirchen
4016/2011
 - 10.2.3 PFT im Grundwasser und in Baggerseen zwischen Immendorf und Meschenich - Nachfrage zum Sachstandsbericht zum 15.05.2011
4131/2011
 - 10.2.4 Nachfrage des BV-Mietglieds Karl-Heinz Daniel (FDP) zu TOP 10.2.7 der Sitzung am 26.09.2011
4197/2011
 - 10.2.5 Holzeinschlagsplanung 2012
4307/2011
 - 10.2.6 Familienhebammen (Stadtteilhebammen) im Bezirk
4174/2011
 - 10.2.7 Lärmschutzwände auf der Rodenkirchener Brücke; Stellungnahme zum Antrag der FDP AN/1609/2011
4590/2011
 - 10.2.8 Änderungen zum Fahrplanwechsel 2011
4479/2011
 - 10.2.9 Baumfällungen im Stadtbezirk Rodenkirchen
4658/2011
 - 10.2.10 Trägerschaft einer Kindertagesstätte am geplanten Standort Vorgebirgsgärten in Köln Zollstock (Arbeitstitel Fritz-Hecker-Straße)
4593/2011

II. Nichtöffentlicher Teil

11 Anfragen

- 11.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen
 - 11.1.1 Einziehung eines Teilstücks der Kierberger Straße in Köln Raderberg
4561/2011

- 11.1.2 Wohnhaus auf dem Gelände von Finkens Garten in Rodenkirchen; Anfrage der Fraktion Die Grünen
AN/1957/2011

Beantwortung der Anfrage
4654/2011

- 11.2 Neue Anfragen

12 Anträge

- 12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 12.2.1 Grundstück Ulmenalle 51; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1604/2011
- vertagter TOP 12.2.1 vom 26.09.11

Stellungnahme der Verwaltung
3905/2011

Beantwortung der Fragen
4634/2011

13 Verwaltungsvorlagen

- 13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 13.1.1 Auszeichnung der Stadt Köln für hervorragende sportliche Leistungen und Verdienste für den Kölner Sport - hier: Ehrung der Personen, die sich um den Kölner Sport und um die Vereinsarbeit und -führung verdient gemacht haben
4170/2011

- 13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

14 Mitteilungen

- 14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

- 14.2 Mitteilungen der Verwaltung

I. Öffentlicher Teil

- 1 **Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2 **Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2.1 **Bürgerantrag wegen geplanter Einstellung der Buslinie 135 (02-1600-48-11)
3567/2011**

- **Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion**

Der antragstellende Bürger ist nicht zur Sitzung erschienen.

1. Beschluss: (Ergänzungsantrag der CDU)

Die Verwaltung und die KVB werden aufgefordert zu prüfen, ob das AST organisatorisch gut funktioniert.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden **ergänzten** Beschluss:

2. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen bedankt sich bei dem Petenten für seine Eingabe. Eine Änderung des Beschlusses der Bezirksvertretung vom 30.05.2011 wird allerdings nicht befürwortet.

Die Verwaltung und die KVB werden aufgefordert zu prüfen, ob das AST organisatorisch gut funktioniert.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen Herrn Schöppe zugestimmt.

- 2.2 **Bürgereingabe: Auswirkungen des neuen Sperrbezirks im Kölner Süden auf den Stadtteil Raderthal (02-1600-55/11)
3760/2011**

Der antragstellende Bürger ist nicht zur Sitzung erschienen.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen bedankt sich bei der Petentin für ihre Eingabe. Die Verwaltung wird gebeten, die Einhaltung der ordnungsrechtlichen Vorschriften zu überwachen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

6 Annahme von Schenkungen

Es liegt keine Vorlage vor.

7 Anfragen

7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

**7.1.1 Sachstand Bürgerzentrum im Bezirk Rodenkirchen; Beantwortung einer Anfrage der Grünen
3921/2011**

Die Beantwortung einer Anfrage wird zur Kenntnis genommen.

**7.1.2 Ausstattung der Gesamtschule Rodenkirchen; Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion
3179/2011**

Die Beantwortung einer Anfrage wird zur Kenntnis genommen.

**7.1.3 Parkplatzsituation für die größere Sparkassen-Geschäftsstelle in der Sürther Hauptstr. 112, Köln -Sürth; Beantwortung einer Anfrage der FDP-Fraktion
4223/2011**

Die Beantwortung einer Anfrage wird zur Kenntnis genommen.

**7.1.4 Unzureichendes Stellplatzangebot auf dem P&R-Platz Bahnhof Rodenkirchen; Beantwortung einer Anfrage der FDP-Fraktion
3946/2011**

Die Beantwortung einer Anfrage wird zur Kenntnis genommen.

**7.1.5 Schüleranmeldezahlen für das Jahr 2011/2012
Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion (1401/2011)
4474/2011**

Die Beantwortung einer Anfrage wird zur Kenntnis genommen.

**7.1.6 Unfalllage für den Stadtbezirk Rodenkirchen 1. Halbjahr 2011; Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion
4645/2011**

Die Beantwortung einer Anfrage wird zur Kenntnis genommen.

**7.1.7 Weiterer Nutzung des ehemaligen Bauhofes an der Kreuzung Militäringstr./Brühler Landstraße; Beantwortung einer Anfrage der Grünen
4631/2011**

Die Beantwortung einer Anfrage wird zur Kenntnis genommen.

**7.1.8 Kreisverkehr an der Gesamtschule Rodenkirchen: Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion
4168/2011**

Die Beantwortung einer Anfrage wird zur Kenntnis genommen.

7.2 Neue Anfragen

**7.2.1 Fortsetzung der Maßnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit im Bereich der Einmündung der Bahnhofstraße auf die Sürther Hauptstraße in Köln-Sürth; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1933/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.2 Vorgenommene ökologische Begleitung der Bebauung des Mönchhof-Feldes in Sürth; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1934/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.3 Polleranlage Maternusplatz; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1943/2011**

**Beantwortung der Anfrage
4632/2011**

Die Anfrage und die Beantwortung werden zur Kenntnis genommen.

**7.2.4 Sanierungsuntersuchungen gem. § 141 Baugesetzbuch für den Bereich
südliche Innenstadt-Erweiterung/Südstation in Köln Bayenthal/Raderberg/Zollstock; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1944/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.5 Spielgeräte in der Kindertagesstätte Köln-Rondorf, Adlersstraße 18;
Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1945/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.6 Sachstand Ausbau Neuer Weyerstraßer Weg; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1946/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.7 Sürther Aue: Pflege von Fuß- und Wanderwegen; Anfrage der Fraktion
Die Grünen
AN/1958/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.8 Bauvorhaben Am Südpark 35; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1961/2011**

**Beantwortung der Anfrage
4607/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Anfrage und ihre Beantwortung zur Kenntnis.

Frau Haniel nimmt mit Sorge zur Kenntnis, dass das Bauvorhaben einige Festsetzungen des Bebauungsplanes überschreitet und so das Wohnviertel stark verändert. Sie hofft, dass das Vorgehen keine Schule macht.

**7.2.9 Kindertagesplätze im Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1962/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.10 Kostenvergleiche zwischen Lichtsignalanlagen und Kreisverkehren zur Steuerung und der Sicherheit des Verkehrs an Straßenkreuzungen; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1938/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.11 Zukunft der Tennisanlage Arnoldshöhe nach Errichtung des Parkhauses am Verteilerkreis Köln Süd; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1963/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

8 Anträge

8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**8.1.1 Rodenkirchen: Kreisverkehr Hauptstraße/Barbarastraße - Machbarkeitsstudie; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1597/2011**

Hinweis: Der Antrag wird gemeinsam mit TOP 9.1.3 beraten.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, für den geplanten Kreisverkehr Hauptstraße/Barbarastraße in Rodenkirchen eine neutrale Machbarkeitsstudie (gemäß Ziff. 3 der Empfehlung des NRW-Verkehrsministeriums von März 1999 zum Einsatz und Gestaltung von Minikreisverkehrsplätzen) zu erstellen und vorzulegen, hinsichtlich der Höhe des Verkehrsaufkommens und Miteinander aller Verkehrsteilnehmer sowie überlanger Fahrzeuge (LKW, Gelenkbusse etc.)

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion, die FDP-Fraktion und Herrn Schöppe abgelehnt.

**8.1.2 Halteverbot Bernhard-Feilchenfeldstraße Nr. 9; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1964/2011**

Beschluss:

Auf der Bernhard-Feilchenfeld-Straße wird das Halteverbot vor der Hausnummer 9 vom Parkplatz der Hausnummer 11 angefangen am Wochenende und an Feiertagen aufgehoben und Parken unter Zuhilfenahme des zulässigen Teils des Bürgersteigs erlaubt. Dieser wird mit weißen Linien entsprechend markiert.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**8.1.3 Ballfang-Vorrichtung am Bolzplatz hinter dem Jugendzentrum Eichi, Zollstock; Antrag aller Fraktionen
AN/1955/2011**

Die übrigen Fraktionen treten dem Antrag der Grünen bei.

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden leicht **geänderten** Antrag:

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, mit welchen Mitteln (Bsp.: Ballfangzaun, **bevorzugt** Bepflanzung mit hohen Sträuchern u.ä.m.) als westliche Abgrenzung des Bolzplatzes am Jugendzentrum Eichi ein wirksamer Schutz der Fußgänger und Radfahrer auf dem Zugangsweg zum benachbarten Grünzug hergestellt werden kann und wie hoch die zu erwartenden Kosten hierfür jeweils sind.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**8.1.4 Planungen für das Areal in Köln-Bayenthal, Alteburger Straße; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1951/2011**

Beschluss:

Da nun die Landesregierung im Einvernehmen mit dem Wissenschaftsministerium die endgültige Entscheidung getroffen haben, die Fachhochschule in Deutz und nicht auf dem Areal in Bayenthal zu errichten, bitten wir die Verwaltung, der Bezirksvertretung die Planungen über die weitere Verwendung des Areals zeitnah vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**8.1.5 Akustik in der Trauerhalle auf dem Südfriedhof; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1973/2011**

- Änderungsantrag der Grünen

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **geänderten** Antrag:

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, die Akustik in der neu renovierten Trauerhalle auf dem Südfriedhof zu überprüfen. Das Ergebnis ist der BV2 vorzustellen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**8.1.6 Hunde im Schulpark Zollstock; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1950/2011**

Herr Schykowski bittet um getrennte Abstimmung des 1. Spiegelstrichs.

1. Beschluss:

- das Aufstellen eines Hinweisschildes mit dem Inhalt, das der Rasen kein Hundefreilauf ist und daher Leinenzwang besteht, wird angeregt.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die SPD-Fraktion und Herrn Bronisz bei Enthaltung Herr Schöppe abgelehnt.

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **geänderten** Antrag:

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, im Schulpark/Rosenzweigpark geeignete Maßnahmen zu ergreifen, um die unzulässige Nutzung durch Hundebesitzer **zu unterbinden**. Angeregt wird z.B.:

- ~~das Aufstellen eines Hinweisschildes mit dem Inhalt, das der Rasen kein Hundefreilauf ist und daher Leinenzwang besteht,~~
- das Ersetzen des abmontierten Hundekottütenspenders,
- regelmäßige Kontrollen durch den Ordnungsdienst.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**8.1.7 Geschwindigkeitsbegrenzung Heidelweg in Sürth; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1948/2011**

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, auf dem Heidelweg in Sürth zwischen der Heinrichstraße und der Sürther Hauptstraße Tempo 30 km/h einzuführen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion bei Enthaltung der FDP-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Giesen)

8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.2.1 Schutzmaßnahmen für Radfahrer auf dem Höninger Weg in Zollstock, Antrag von Herrn Bronisz

Es liegt ein gemeinsamer Ersetzungsantrag der Fraktion Die Grünen, der SPD-Fraktion und Herrn Bronisz vor, der wie folgt beschlossen wird:

Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert, gemeinsam mit der BV 2 ein Kolloquium zu veranstalten, in dem die Sicherheitslage für Radfahrer auf dem Höninger Weg analysiert und Lösungsmöglichkeiten diskutiert werden. Dazu sind insbesondere hinzuzuziehen: das Amt für Straßen und Verkehrstechnik, der Fahrradbeauftragte, KVB, Polizei, VcD, ADFC, Stadtteilmanager und andere beteiligte Ämter (z.B. das Amt für Wirtschaftsförderung) und als Vertreter der Geschäftsinhaber.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei Enthaltungen der CDU-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt.

**8.2.2 Einrichtung einer befristeten Stelle zur Leitung des Naturerlebnisgartens „Finkens Garten“ und zur Gewährleistung der pädagogischen Arbeit vor Ort
AN/1593/2011**

Es liegt ein gemeinsamer Ersetzungsantrag aller Fraktionen vor, der zur Abstimmung gestellt wird:

Beschluss:

Der Rat wird gebeten sicherzustellen, dass nach Beendigung der Leitungsstelle von Finkens Garten zum Jahresende 2011 diese Funktion in der bislang durchgeführten Art und Weise weitergeführt wird und auch die pädagogische Arbeit vor Ort gesichert ist. Bei den anstehenden Haushaltsberatungen sind entsprechende finanzielle Mittel bereitzustellen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**8.2.3 Linksabbieger Hitzelerstraße; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1965/2011**

Der Antrag wurde zu Beginn der Sitzung zurückgezogen.

**8.2.4 Regionales Logistikkonzept: Besetzung des begleitenden Logistikforums; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der SPD-Fraktion
AN/1959/2011**

Der Antrag wurde zu Beginn der Sitzung zurückgezogen.

**8.2.5 Lichtsignalanlage für das Heeresamt an der Brühler Str. in Raderthal; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1937/2011**

Die FDP-Fraktion zieht ihren Antrag zurück.

**8.2.6 Fußgänger- und Radwegung im Tunnel zwischen Zollstockgürtel und Klettenberggürtel; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1966/2011**

Die CDU-Fraktion zieht ihren Antrag zurück.

**8.2.7 (Zentrale Informations- und) Koordinationsstelle für Senioren; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der SPD-Fraktion
AN/1947/2011**

Der Antrag wurde zu Beginn der Sitzung zurückgezogen.

**8.2.8 Kontrolle der Einhaltung der Sicherheit am Arbeitsplatz bei der Sanierung der Sürther Hauptstraße/Kölnstraße in Köln-Sürth; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1936/2011**

Die FDP-Fraktion zieht ihren Antrag zurück.

**8.2.9 Ergebnisse der Seniorenwahl 2011; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1967/2011**

**Stellungnahme der Verwaltung
4571/2011**

Herr Bezirksbürgermeister Petschel bittet den Begriff „Stadtteilebene“, im Antrag zu streichen. Er stellt den so geänderten Antrag zur Abstimmung:

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, detaillierter Informationen der Seniorenwahl mindestens auf Stadtbezirks-, ~~besser jedoch auf Stadtebene~~, dauerhaft öffentlich darzustellen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und Herrn Schöppe bei Enthaltung der FDP-Fraktion abgelehnt.

**8.2.10 Godorfer Hafen: geplante Erweiterung; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der SPD-Fraktion
AN/1953/2011**

Der Antrag wird zurückgezogen.

Die Fraktion Die Grünen kündigt an, ihn in eine Anfrage umzuwandeln.

**8.2.11 Bericht und Statistik über die Pünktlichkeit der KVB - Linien 12 und 16 im
Stadtbezirk Köln-Rodenkirchen; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1935/2011**

- mündlicher Änderungsantrag der Grünen

1. Beschluss:

Die Kölner Verkehrs Betriebe (KVB) werden gebeten, der Bezirksvertretung Rodenkirchen einen **schriftlichen** Bericht nebst einer Statistik über die zeitliche Einhaltung des Fahrplans der KVB-Linien 12 und 16 im Stadtbezirk Rodenkirchen abzugeben, **falls entsprechende Daten vorhanden sind**.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen 3 Stimmen der Grünen, die FDP-Fraktion und Herrn Bronisz bei Enthaltung von 2 Stimmen der Grünen abgelehnt.

2. Beschluss:

Die Kölner Verkehrs Betriebe (KVB) werden gebeten, der Bezirksvertretung Rodenkirchen einen mündlichen Bericht nebst einer Statistik über die zeitliche Einhaltung des Fahrplans der KVB-Linien 12 und 16 im Stadtbezirk Rodenkirchen abzugeben. Dabei mögen die KVB bestehende Probleme, die zu zeitlichen Verspätungen führen, schildern und etwaige Lösungsansätze zur besseren Einhalten der Fahrplanzeiten präsentieren.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die FDP-Fraktion und Herrn Schöppe bei Enthaltung von 2 Stimmen der Grünen abgelehnt.

**8.2.12 Spielplatz Bergstraße in Sürth; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1970/2011**

Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert, den im Bebauungsplan Bergstraße vorgesehenen Spielplatz beizubehalten und nicht in Bauland umzuwandeln.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und Herrn Schöppe abgelehnt. (Nicht anwesend: Herr Bronisz)

8.2.13 Einsatz von solaren Systemen zur Beckenwassererwärmung bei der Köln Bäder GmbH; Antrag der Fraktion Die Grünen AN/1960/2011

Der Antrag wurde zu Beginn der Sitzung zurückgezogen.

8.2.14 Sanierung der Altlasten auf der ehemaligen Bauschuttdeponie Melia in Köln-Rondorf Verkauf der Melia-Deponie; Antrag der SPD-Fraktion AN/1952/2011

Der Antrag wurde zu Beginn der Sitzung zurückgezogen.

8.2.15 Schaffung einer zusätzlichen Stelle im Bereich "Spielplätze"; Antrag der CDU-Fraktion AN/1971/2011

Es liegt ein gemeinsamer Ersetzungsantrag aller Fraktionen vor, der zur Abstimmung gestellt wird:

Beschluss:

Der Rat der Stadt Köln wird gebeten sicherzustellen, dass der immense Rückstau bei der Neuerstellung und Umgestaltung von Spielplätzen abgebaut wird. Bei den anstehenden Haushaltsberatungen sind entsprechende finanzielle Mittel für ausreichende Kapazitäten - ggfs. temporäre Kapazitäten – vorzusehen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

8.2.16 Reinigung der Tunnel zwischen Zollstock und Klettenberg; Antrag der CDU-Fraktion AN/1974/2011

Beschluss:

Um die unzureichenden Lichtverhältnisse in den Tunneln

- Zollstockgürtel –Klettenberggürtel zwischen Zollstock und Klettenberg
- Gottesweg zwischen Zollstock und Klettenberg
- Pohligstraße – Weißhausstraße zwischen Zollstock und Klettenberg

zu verbessern und die Sicherheit für Fußgänger und Radfahrer besonders in den Abend- und Nachtstunden, aber auch tagsüber, deutlich und nachhaltig zu erhöhen,

wird die Verwaltung gebeten, Gespräche mit der Deutschen Bundesbahn aufzunehmen mit dem Ziel, die Tunnel zu reinigen. Dabei sollten auch die Modalitäten geklärt werden, unter denen das von den AWB für diese Zwecke eigens angeschaffte Tunnelreinigungsgerät zum Einsatz kommen kann.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei Enthaltung der Fraktion Die Grünen, der SPD-Fraktion, 1 Stimme der FDP-Fraktion und Herrn Bronisz zugestimmt.

9 Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

9.1.1 Einziehung eines Teilstücks der Kierberger Straße in Köln-Raderberg 2811/2011

-Vertagungsantrag der CDU-Fraktion

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage erneut.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

Siehe auch TOP 11.1.1 im nichtöffentlichen Teil.

9.1.2 Bericht des Oberbürgermeisters gem. § 45 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen; hier Jahresbericht 2011 3710/2011

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen

nimmt den Bericht (Anlage 0, 1 und 2) zur Kenntnis und beschließt, die in Anlage 0 aufgeführten Beschlüsse künftig nicht mehr in den Halbjahresbericht aufzunehmen **unter Beachtung der Änderungen in der neuen Anlage zum Bericht.**

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.1.3 Umgestaltung Barbarastraße nach Bürgerinformation 1134/2011

Hinweis: Der Antrag wird gemeinsam mit TOP 8.1.1 beraten. Die Verwaltung zeigt hierzu eine PowerPointPräsentation.

- Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion

1. Beschluss: (Ergänzungsantrag der SPD)

Für den Abschnitt Barbarastraße zwischen Oststr. und Uferstr. verbleibt es bei dem Beschluss vom April 2010. Dabei sind in den Bauablaufplanungen die Pläne zum Neubau des Rathauses zu berücksichtigen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und die FDP-Fraktion zugestimmt.

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst anschließend den folgenden **ergänzten** Beschluss:

2. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beauftragt die Verwaltung, die Umgestaltung der Barbarastraße gemäß Anlage 1 der Beschlussvorlage auszuführen und den Beschluss vom 26.04.2010, TOP 9.1.1 damit aufzuheben.

Die Verwaltung wird weiterhin beauftragt, die Durchfahrt von der Barbarastraße zur Uferstraße mittels demontierbarer Poller zu unterbinden und die Uferstraße von Walther-Rathenau-Straße bis Barbarastraße für den Zweirichtungsverkehr freizugeben.

Für den Abschnitt Barbarastraße zwischen Oststr. und Uferstr. verbleibt es bei dem Beschluss vom April 2010. Dabei sind in den Bauablaufplanungen die Pläne zum Neubau des Rathauses zu berücksichtigen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion, die FDP-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt.

**9.1.4 Vergabe der bezirksorientierten Mittel gemäß § 37 Absatz 3 GO NW, Restmittel 2011
4103/2011**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung des Stadtbezirks 2 – Rodenkirchen beschließt die Verwendung der bezirksorientierten Haushaltsmittel gem. § 37 Absatz 3 GO NW gemäß Anlage 1 zur Beschlussvorlage.

Die Restmittel in Höhe von 17.963,74 € werden dem Förderverein Finkens Garten zur Verfügung gestellt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**9.1.5 Benennung einer Planstraße im ehemaligen DuPont-Gelände in Köln-Zollstock
3969/2011**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt, die Planstraße im ehemaligen DuPont-Gelände, die vom Leichweg zur Straße Marienhof führt und parallel zur Fritz Hecker-Straße verläuft, in

„Lackgässchen“

zu benennen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen 1 Stimme der FDP-Fraktion bei Enthaltung 1 Stimme der CDU-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt.

**9.1.6 Erleichterung der Einfahrt in die Oststraße in Köln-Rodenkirchen
3490/2011**

Die Vorlage wurde zu Beginn der Sitzung von der Verwaltung zurückgezogen.

**9.1.7 Erstmaliger, endgültiger Ausbau der Hitzelerstraße, Abschnitt Urfelder Straße bis Uedorfer Straße
4417/2009**

- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage mit der Maßgabe, dass zunächst eine Bürgeranhörung aller Betroffenen durchgeführt wird. Danach soll die Vorlage wieder zur Entscheidung vorgelegt werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**9.1.8 Entwurf des Haushalts für das Jahr 2012 hier: Beschluss über die sachliche Verwendung der bezirksorientierten Mittel für 2012 gem. § 37 Absatz 3 GO NW
4465/2011**

Beschluss

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt die Verwendung der bezirksorientierten Haushaltsmittel gem. § 37 Absatz 4 GO NW für das Haushaltsjahr 2012 in Höhe von 51.600 € gemäß Anlage 1 der Beschlussvorlage.

Die Beschlussfassung erfolgt vorbehaltlich einer evt. Anpassung der Mittel im Rahmen der Hpl.-Beratungen.

Zu Projekten und Einzelmaßnahmen, die aus diesen Mitteln gefördert werden sollen, werden der BV 2 zu gegebener Zeit Beschlussvorlagen zur Entscheidung vorgelegt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**9.1.9 Beratung des Entwurfs des Haushalts für das Jahr 2012 mit Finanzplanung bis 2015 und sonstiger Anlagen
4467/2011**

- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage mit der Bitte an die Verwaltung, ihr die Listen der Kämmerei mit den herunter gebrochenen Zahlen auf Straßen, Schulen, Kitas, Radwege...des Bezirks bis 2 Wochen vor der nächsten Sitzung (02.12.11) zur Verfügung zu stellen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

9.2.1 Erneuerung von Lichtsignalanlagen - Einzelanlagen hier: Beschluss aus der Sitzung des Verkehrsausschusses vom 11.05.2010, TOP 5.1 1732/2011

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Verkehrsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Verkehrsausschuss stellt den Bedarf für die sukzessive, systematische Erneuerung der in der Vorlage aufgeführten Lichtsignalanlagen - Einzelanlagen - im Kölner Stadtgebiet fest und beauftragt die Verwaltung, das entsprechende Vergabeverfahren vorzubereiten.

Auf eine Wiedervorlage im Rahmen des Vergabeverfahrens wird verzichtet.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.2.2 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung Arbeitstitel: Pastoratstraße/Westerwaldstraße in Köln-Rondorf 2913/2011

- gemeinsamer Änderungs-/Ergänzungsantrag aller Fraktionen

Beschluss:

I. Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA, folgenden **geänderten und ergänzten** Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss

1. beschließt nach § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) einen Bebauungsplan für das Gebiet zwischen Pastoratstraße im Westen, südliche Grundstücksgrenzen der vorhandenen Wohnbebauung (Pastoratstraße 27 und Rondorfer Hauptstraße 98), Rondorfer Hauptstraße im Osten und ~~Westerwaldstraße im Süden~~ – Arbeitstitel: Pastoratstraße/Westerwaldstraße in Köln-Rondorf – **in der Alternative 1** aufzustellen mit dem Ziel, die Fläche als Wohnbaufläche festzusetzen;
2. nimmt das städtebauliche Planungskonzept ~~mit zwei alternativen Planungsentwürfen~~

- Pastoratstraße/Westerwaldstraße in Köln-Rondorf– zur Kenntnis;
3. beschließt die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Absatz 1 BauGB **in der Alternative 1 (ohne Randbebauung)** nach Modell 2.

II. Die Bezirksvertretung Rodenkirchen regt zusätzlich beim Stadtentwicklungsausschuss an, zeitnah (1. Quartal 2012) einen Bebauungsplan für den neu zu erstellenden Fußballplatz an der Husarenstraße gegenüber der englischen Schule zu beschließen, damit die beiden Verfahren zeitgleich laufen.

Die Verwaltung erstellt hierfür die benötigte Unterlage.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.2.3 Umstufung der Kreisstraße 31 - Engeldorfer Straße in Köln-Meschenich - im Abschnitt von der Straße Im Rheintal bis einschließlich Parzelle 421 3100/2011

- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage mit der Bitte an die Verwaltung, die noch offenen Fragen zu beantworten. U.a. bittet sie um Vorlage eines konkreten Rechenbeispiels, um die Verzinsung nachvollziehen zu können.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.2.4 Umstufung der Kreisstraße 15 - Godorfer Straße in Köln Immendorf, im Abschnitt von Stormstraße in östliche Richtung bis Godorfer Straße 29 (Schule) und von Haus-Nr. 45 bis 61 3109/2011

- Vertagungsantrag der SPD-Fraktion

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage mit der Bitte an die Verwaltung, die noch offenen Fragen zu beantworten. U.a. bittet sie um Vorlage eines konkreten Rechenbeispiels, um die Verzinsung nachvollziehen zu können.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.2.5 219. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen 3428/2011

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Erlass der 219. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei Enthaltung des Herrn Schöppe zugestimmt.

**9.2.6 1. ordnungsbehördliche Verordnung für das Offenhalten von Verkaufsstellen in verschiedenen Kölner Stadtteilen
4049/2011**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt gem. § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (LÖG NRW) den Erlass der in der Anlage 1 beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen Herrn Bronisz zugestimmt.

**9.2.7 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Rondorf
Arbeitstitel: Südlich Rodenkirchener Straße in Köln-Rondorf
4207/2011**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt, den Geltungsbereich der Veränderungssperre –Arbeitstitel: Südlich Rodenkirchener Straße in Köln-Rondorf– auf den Bereich der Rodenkirchener Straße (Hausnummer 99 bis 125) zu verkleinern.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**9.2.8 Satzung über eine Verlängerung der Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Rodenkirchen
Arbeitstitel: "Auenviertel" in Köln-Rodenkirchen
4284/2011**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt die Satzung über eine Verlängerung der Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Altstadt/Nord –Arbeitstitel: "Auenviertel" in Köln-Rodenkirchen– für das Gebiet zwischen Weißer Straße, Mettfelder Straße, Grimmelshausenstraße, Uferstraße, Roonstraße, Auenweg und Grüngürtelstraße (hier auch die südlich gelegene Bebauung) in der zu diesem Beschluss der Beschlussvorlage als Anlage beigefügten, paraphierten Fassung.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.2.9 220. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen 4233/2011

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Erlass der 220. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei Enthaltung des Herrn Schöppe zugestimmt.

9.2.10 Umlegungsanordnung für das Umlegungsgebiet Nr. 400 in Köln-Hahnwald 3928/2011

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat ordnet die Umlegung gemäß § 46 Baugesetzbuch (BauGB) vom 20.07.2004, bekannt gemacht am 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), in der derzeit gültigen Fassung für das Gebiet des vom Rat der Stadt Köln am 05. Juli 2005 unter TOP 11.5 (Vorlage-Nr. 0852/005) beschlossenen Bebauungsplanes Nr. 69370/02 (Arbeitstitel: Kiesgrubenweg in Köln-Hahnwald) mit dem Umlegungsgebiet Nr. 400 an.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei Enthaltung 1 Stimme der FDP-Fraktion zugestimmt.

**9.2.11 Sportanlage Am Damm in Köln-Weiß
hier: Optimierung der Tennenbelagsfläche und der dynamischen
Schicht mit Einrichtung einer Bewässerungsmöglichkeit
3138/2011**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Sportausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Sportausschuss beauftragt die Verwaltung mit der Planung und Kostenermittlung zur Optimierung der Tennenbelagsfläche und der dynamischen Schicht auf der Sportanlage Am Damm in Köln-Weiß.

Im Haushaltsjahr 2011 stehen investive Auszahlungsermächtigungen in Höhe von 40.000,-- € im Teilfinanzplan 0801, Sportförderung, Zeile 08, Auszahlung für Baumaßnahmen (Sportpauschale) zur Planung und Kostenermittlung zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

Es liegt keine Mitteilung vor.

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

**10.2.1 Einrichtung eines Ökomarktes auf dem Maternusplatz in Köln-Rodenkirchen
3826/2011**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.2 Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Stadtbezirk Rodenkirchen
4016/2011**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.3 PFT im Grundwasser und in Baggerseen zwischen Immendorf und Merschenich - Nachfrage zum Sachstandsbericht zum 15.05.2011
4131/2011**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

Herr Wolters fragt, ob die Verwaltung eine Prognose über den Zeitpunkt der Einrichtung des Spielplatzes machen kann.

**10.2.4 Nachfrage des BV-Mitglieds Karl-Heinz Daniel (FDP) zu TOP 10.2.7 der Sitzung am 26.09.2011
4197/2011**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.5 Holzeinschlagsplanung 2012
4307/2011**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.6 Familienhebammen (Stadtteilhebammen) im Bezirk
4174/2011**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.7 Lärmschutzwände auf der Rodenkirchener Brücke; Stellungnahme zum Antrag der FDP AN/1609/2011
4590/2011**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.8 Änderungen zum Fahrplanwechsel 2011
4479/2011**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

Frau Roß-Belkner nimmt die positiven Änderungen mit Freude zur Kenntnis, versteht aber einiges nicht und hat folgende Nachfragen: Wieso erfolgt die geforderte Verlängerung des 132 nicht und erhält stattdessen der Bus 135 Zusatzfahrten? Wann sind diese Zusatzfahrten? Wie funktionieren bei der Linie 138 Zusatzfahrten des AST?

Herr Dr. Klusemann kritisiert, dass die geforderte Anbindung von Meschenich an den Bahnhof Kalscheuren nicht realisiert wurde.

**10.2.9 Baumfällungen im Stadtbezirk Rodenkirchen
4658/2011**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**10.2.10 Trägerschaft einer Kindertagesstätte am geplanten Standort Vorgebirgsgärten in Köln Zollstock (Arbeitstitel Fritz-Hecker-Straße)
4593/2011**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

Ende des öffentlichen Teils

gez. Eberhard Petschel
(Bezirksbürgermeister)

gez. Inge Duman
(Schriftführerin)